

Asesoría y Servicio Técnico:
 Consultancy and Technical Service:
 (52) 55 53 33 94 31
 servicio.tecnico@helvex.com.mx



Refacciones Originales:
 Original Spare Parts:
 (52) 55 53 33 94 00
 (52) 55 53 33 94 21
 Ext. 5913, 5068 y 4815
 www.refaccioneshelvex.com.mx
 refacciones@helvex.com.mx



Agradecemos su elección por los productos HELVEX.

Estamos seguros de que su confiabilidad por el producto excederá sus más altas expectativas, cuya funcionalidad, estética, durabilidad, respaldo integral y alta calidad le otorgarán plena satisfacción por años, reflejando el compromiso con la calidad, innovación y el medio ambiente que forman parte de Helvex.

Thank you for choosing HELVEX products.

We are confident that the product reliability will exceed your maximum expectations. The functionality, aesthetics, durability, quality and support will grant you full satisfaction for years, it is Helvex commitment to the quality, innovation and the environment.

⚠ ADVERTENCIA / WARNING

Para disminuir el riesgo de lesiones o daños a la propiedad, lea todas las instrucciones antes de instalar el producto. Utilice gafas de seguridad. En obras de construcción, instalación, modificación, ampliación y reparación deben cumplir con el reglamento de construcción y obras de su localidad. El producto ilustrado puede sufrir cambios de aspecto como resultado de la mejora continua a la que está sujeto.

To reduce the risk of injury or property damage, read all instructions. Before installing the product, please remember to use safety glasses. Apply building normative for any construction, installation, alteration, extension or repair. As result of continuous improvement, the product illustration may change in appearance.

El aparato no debe utilizarse por personas (incluyendo niños) con capacidades físicas sensoriales o mentales reducidas, o carezcan de experiencia o conocimiento, a menos que reciban supervisión o capacitación. Los niños deben supervisarse para que no jueguen con el aparato.

The device should not be used by persons (including children) with reduced physical sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they receive supervision or training. Children should be supervised to not play with the appliance.

Esta guía de instalación aplica al producto en cualquier acabado. / This installation guide applies to the product in any finish.

⚙ Datos Técnicos / Technical Data

Alimentación / Feed: 110-130 V~ 60 Hz 2.6 W

🛠 Herramienta Requerida / Required Tools

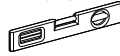
desarmador de plano
 screw driver



taladro con broca para
 concreto de Ø 6mm
 concrete drill with Ø 6mm



nivel
 level

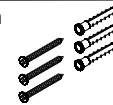


lápiz
 pencil

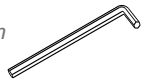


📦 Artículos incluidos en su Producto / Item Included in your Product

kit de fijación
 fixing kit

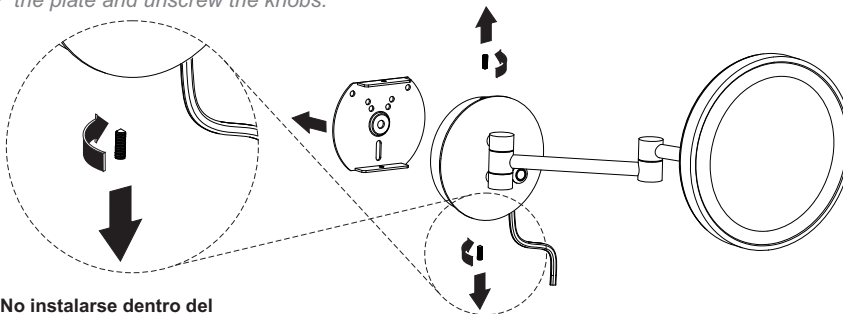


Llave Allen
 Allen Wrench



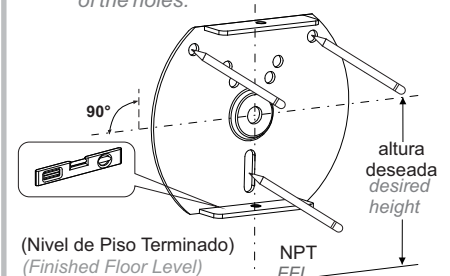
🔧 Instalación General / General Installation

1 Desenrosque los opresores con la llave allen (incluida) y retire el soporte. / Hold down the plate and unscrew the knobs.

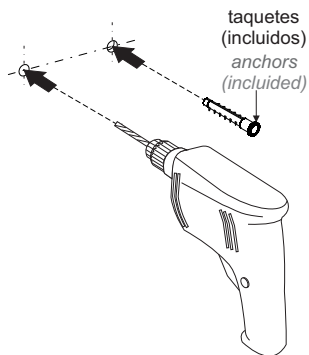


Nota: No instalarse dentro del área de la regadera. Note: Do not install inside the shower area.

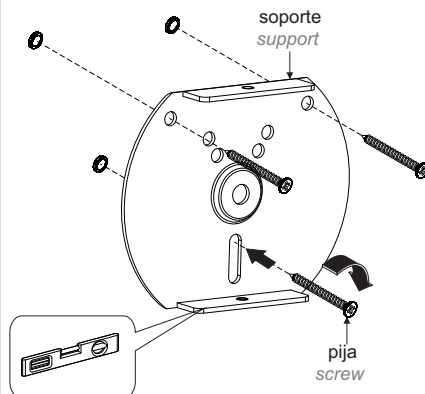
2 Presente el soporte, verifique la correcta alineación y marque la ubicación de los barrenos. / Place support plate verify the correct alignment and mark the location of the holes.



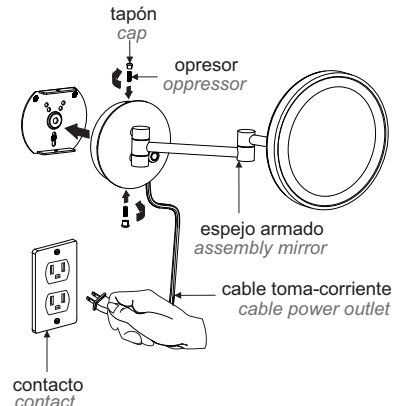
3 Barrene con broca para concreto de Ø 6mm e inserte los taquetes (incluidos) en los barrenos. / Drill with masonry bit Ø 6mm and insert anchors (provided) into the holes.



4 Verifique la correcta alineación y fije firmemente. / Verify correct alignment and securely fix.

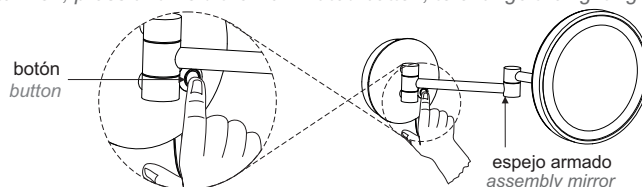


5 Inserte el espejo armado al soporte, apriete los opresores, coloque los tapones y conecte la clavija al contacto. / Insert the assembly mirror to the support, tighten the opposors, install the caps and connect the plug to the contact.



Operación / Operation

6 Presione el botón iluminado una vez para encender y una vez para apagar, mantener presionado el botón iluminado, para cambiar las tonalidades de iluminación cíclicamente, deje de mantener presionado para detener el cambio de la iluminación. / Press the illuminated button once to turn on and once to turn off, press and hold the illuminated button, to change the lighting tones cyclically, stop holding down to stop the lighting change.



Problemas y Soluciones / Troubleshooting

Problema / Problem	Causa / Cause	Solución / Solution
El espejo está flojo. / The mirror is loose	No se apretaron los tornillos firmemente. / No screws are firmly tightened.	Apriete firmemente los tornillos (pag. 2, paso 4). / Tighten the screws (page 2, step 5).
	No se apretaron los opresores firmemente. / The opposors are not tightened firmly.	Apriete firmemente los opresores (pag. 2, paso 5). / Tighten opposors (page 2, step 6).

"Si el cordón de alimentación está dañado, este debe de ser reemplazado por el fabricante o su agente de servicio o por personal calificado para evitar el riesgo." Los dispositivos usados no deben desecharse con la basura doméstica. En su lugar, utilice el punto de recogida establecido por su lugar de residencia para la devolución y reciclaje de energía eléctrica y residuos electrónicos. Si es necesario, consulte a su distribuidor. / "If the cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or qualified personnel to avoid risk." Old devices should not be disposed of with household waste. Instead, use the collection point established by your place of residence for the return and recycling of electrical energy and electronic waste. If necessary, consult your dealer.



Participa en nuestros cursos gratuitos de capacitación. Enter our free training courses.

Comunícate:
Contact:

En la Ciudad de México:
In Mexico City:

(52) 55 53 33 94 00
Ext. 5806, 5805 y 5804

En Monterrey:
In Monterrey:

81 83 33 57 67
81 83 33 61 78

En Guadalajara:
In Guadalajara:

33 36 19 01 13

Centro de Capacitación



Recomendaciones de Limpieza / Cleaning Recommendations

Es muy importante seguir las siguientes instrucciones para conservar los acabados de los productos HELVE X, con brillo y en perfecto estado:

1. Utilice únicamente agua y un paño limpio.
 2. No utilice fibras, polvos, abrasivos, ni productos químicos.
 3. No utilice objetos punzo-cortantes para limpiar los acabados.
 4. Se recomienda realizar la limpieza de su producto diariamente.
- Visite nuestras páginas www.helvex.com.mx para México y www.helvex.com para el mercado Internacional

It is very important to follow the instructions below to preserve HELVE X products finishes, shiny and in perfect condition:

1. Use only water and a clean cloth.
 2. Do not use fibers, powders, abrasives, or chemicals.
 3. Do not use sharp objects to clean the finish.
 4. It is recommended to clean your product daily.
- Visit our pages www.helvex.com.mx for Mexico and www.helvex.com for the International market.



Hecho en China

